



Autorización para Divulgar Información Protegida de Salud – 1 de 2

Nombre del paciente: _____ No. de expediente médico (si lo conoce): _____
 Nombre en el momento del tratamiento (si era diferente): _____ Correo electrónico: _____
 Dirección del paciente: _____ Ciudad/Estado: _____ Tele: _____
 Fecha de nacimiento: _____ Código postal: _____

Autorizo al HealthAlliance Hospital para divulgar la información de salud del individuo arriba mencionado como se detalla a continuación:

Nombre y dirección de la(s) persona(s) a quien(es) se enviará esta información:

Nombre: _____
 Dirección: _____
 Teléfono: _____ Fax: _____
 Otro, o información alternativa de contacto: _____

Descripción de la información a divulgar: *(marque las casillas apropiadas)*

- El expediente completo, incluyendo historia clínica, resultados de pruebas, información genética, imágenes, derivaciones, consultas, registros de facturación y seguros *(excluyendo* tratamientos por alcohol y drogas, información relacionada con VIH, tratamientos de salud mental y notas de psicoterapia)
- Expedientes médicos desde (fecha): _____ hasta _____
- Resumen del expediente médico *(sólo información médica pertinente)*
- Otros (por favor describa): _____
- Autorizo la divulgación de los siguientes registros (por favor marque con sus iniciales):
 - _____ Información sobre tratamientos de alcohol/drogas
 - _____ Información sobre tratamientos relacionados con VIH
 - _____ Notas de psicoterapia *(si contesta que sí, llene la autorización adicional para este propósito)*
 - _____ Información sobre tratamientos de salud mental *(excluyendo notas de psicoterapia)*

Propósito de la divulgación: __Atención continua __Seguro __Legal __Personal __Otro_____

Esta autorización expirará en un año contado a partir de la fecha en la que se firmó, a menos que se especifique una fecha o evento de expiración. (Por favor marque la fecha o evento de expiración que desee, si lo hay) _____

1. Si autorizo la divulgación de la información relacionada con el VIH, con tratamientos por alcohol o drogas o con tratamientos de salud mental, el receptor tiene prohibido revelar a alguien más tal información sin mi autorización, a menos que la ley federal o estatal lo permita. Comprendo que tengo el derecho de solicitar una lista de las personas que pueden recibir o usar mi información relacionada con el VIH sin autorización. Si experimento discriminación debido a la divulgación o revelación de mi información relacionada con el VIH, puedo comunicarme con la División de Derechos Humanos del Estado de Nueva York al (212) 480-2493 o con la Comisión de Derechos Humanos de la Ciudad de Nueva York al (212) 306-7450.
2. Comprendo que cualquier divulgación/revelación está regida por el Título 42 del Código de Regulaciones Federales que gobierna la confidencialidad de los registros de pacientes de abuso de alcohol y drogas, así como la Ley de Responsabilidad y Portabilidad de Seguro Médico (por sus siglas en inglés, HIPAA) de 1996, 45 C.F.R. pts 160 y 164; y que está prohibido volver a divulgar esta información a una parte distinta a la designada arriba sin mi autorización por escrito.
3. HealthAlliance Hospital no condiciona el tratamiento o el pago a que usted firme esta autorización.
4. La información divulgada bajo esta autorización podría ser vuelta a divulgar por el receptor y podría ya no estar protegida.
5. Comprendo que tengo derecho a revocar esta autorización en cualquier momento, excepto hasta donde HealthAlliance Hospital ya haya actuado con base en la misma. Comprendo que si revoco esta autorización, debo hacerlo por escrito y presentar mi revocación escrita al Departamento de Administración de Información de Salud del HealthAlliance Hospital en 396 Broadway, Kingston, New York 12401 (Teléfono: 845-331-3131)



Autorización para Divulgar Información Protegida de Salud – 2 de 2

He leído este formulario y todas mis preguntas han sido respondidas a mi satisfacción. Al firmar este formulario, reconozco que he leído y aceptado todo lo anterior.

Firma del paciente

Fecha/Tiempo

Para menores de edad: Por este medio declaro que soy un padre natural o adoptivo o un tutor legal del menor arriba mencionado, y que no existe ninguna orden judicial que restrinja o prohíba mi acceso a los expedientes indicados:
El representante legal debe adjuntar una copia de apoderado para la atención médica, carta poder, última voluntad y testamento u otro documento:
Indique la relación con el paciente: _____

Firma

Nombre en letra de molde

Fecha/Tiempo

Cuotas: Le cobraremos una cuota razonable para recuperar los costos de copiado, envío por correo y suministros usados para satisfacer su solicitud. Las copias enviadas a un médico son gratuitas.